



20 1/2

Pl. 20

ԻՔԻՆՃԻ ՄԷՆԷ

ՀՈՒՄԱՆ ԻՐԹԵՍԻ Յ՝47 ՅՈՒԼԻՍ — ԱՆՔԹ. ԿՕ ՇԵՂՂԱՆ 15.5

~~548.~~ 50 56p

Լօնտրա. 16 յուլիս. - Շիմոնիէէ դա-
տար մալիւմ օլան ինթիհապաթ հէթայի-
հինին մէհմուի պէրպլէհճի արթի պէհաան
օլունուր .

Մուհաֆազաբեարուն	313
Իթթիհաունը	74
Կլառոթթըն թարափտարանը	179
Բարեհլիսթ	82
Եալընդ 22	ինթիսապըն պիլինմէսի

Գալմը տորր :
Եէնի Սալիպորի գալինէթաուենուն,
Եէնի Բարլամէնթօնուն թարիխի ինթի-
մաի օլան օգոստոս Ետէն Էփլի թէլեփի
օլունաճաշք միւհթէմէլ տորր :

Վիշնյա, 16 յուլիս. - Օգոստոսուն
իւք օն պէշինտէ, Արմանիա վէ Այրթ-
րիա իմիշէրաթ օրլարը միւլագաթ խո-
ճէքէր տիր Գու միւլագաթտա, բրկն
աը Պիզմարդ իւէ գշնիշ Գալնօթի տարի
հագար պուլունաճգլար տոր :

Բարխ, 18 յուլիս. - Մէշէնէն աւան. -
Տիւղ տ'Ոմարն թարար քէ յՔիտէ թիւոնն,
տօյաեւ Նիւթիւմէթէ վազը օլտն պիր սիւ
վաղ իւզէրինն, մէշիսի աւան, իշպուր
թէ տպիրն թաաւիր իտիճի պիր թէլիլֆի
դապուկ իյէմիշ տիր :

Էսմայր մուպաշտատա, Հարպինե
նազրըր ժէնէր Պուրանժէ, տիգւ ԹՕ-
մալ թարափքնտան ընէյաթ հուսկուրա
գլքթաւ պէնտան ընէյաթ տարրըրը
թապիրըյէ թապիրֆիթմիլ զուղաղունտան,
Մ. պարոն Լորբէնի, զայպուպթուէ օ-
ղան պիր զաթ Հազգընտան պու Եօղա-
պահա օրունհար տլգաղըր օղաույուն-
սէօլլէմի տիր Պու Հապիւն իւլէրինէ
ժէնէրալ Պուրանժէ, Մ. Թր Լորբէնի
ճահայր կէօսալ ըմի տիր:

Անհայտի մէտքսան վէ տեսնեն իմթի-
նաբ թաթիլ օրոնմուչ աուր : Բէյսիս
ճէւմհուր , կէլէնէք թապար իրթէսի կիւ-
նիւ , Մօն-Լու-վանթրէէէ կիւսէնք տար
Յիւզ ուՌման , հար կիւն Պէլէգառաւ միւ-
թէ վէ ճճիհէն , նորթ քէթ իթմիչ տար :

Բարևա, 16 յուլիս. - Յէնէրալ Պու-
լանժէյնին՝ Մ. տը Լարէնթի իկ պու սա-
ւազն թաղանճա իլէ տիւէլիօ իտէճէկի
միւթէվաթրո տրր :

Ախրիէն մէջլիսի խաւը վիտքէւ գա-
բարըըյւ խթիհնաւ գըընուն իրաւսլյ
սէնյիւէյի Բառոյշահի մուճիւլինձէ, մէմու-
րիւնէթի մուվազգաթա վէ ֆէզզէյաւը-
նէ թայիւն զըընախարն խարճուխար-
հազգընուն տէվէթնէ թէյաւպիւրի ձէ-
տիւնէ իթթիխազ պուրուլուշ օլուպ
պու պապուէ մազամը հէլիլի սաւաութթ
իւզմաւէն ումուճ նազըըլարա վէ օն-
լարաւն տաիւի շիւպէլէրէ վէ սայիւր տէ-
վայիւրի իտաւիւնէ պու մաւաւն հազգըն-
ուտ պապը թէսահէ վէ վաւալը թէյվիլի
գըընմը տըր • չէ պլէր,

Մէմորիանի անէվէթի Ալիէէ, կէտե
ճէթլըի մասէնլըրին մէսաֆէսինէ կէօրլ
գարարնամէյլի մաիսուուու մուճիպլինճէ
խարճան վէրլիմէթտէ օլտուղու հալտէ
մէմուրիէթի մուվազգաթա վէ ֆէվ
գէլաուէէ թախին օլանլարա, իրտուէ
թին էէմմիէթի վէ մէմուրուէ կիտէճէ

իբր մահէլնմէ, մահաֆառայի սալթանաթը Սէնյէկէ իշին իրիթ իեարքնա միճայուր օլաճազըր մէսարիթին տէրէճէլսինէ, նիսպէթէլէ, ֆէլգէլաւտէ սուրէթտէ մազթուէն խարճրաշարը իթա գըրլընմազտա, վէ մէմուրիէթի հասպ էլ իճապթէճէխիւր իտիշէլտիւնէ գարաքնաւմէ, մուճիպինճէ սուրէթի առիէճէտէ վէրիլէն խարճրաշար իսթիլտառա գըլընմաւազտա իտիւնէ, ապիլմիթի տէլվէթճէ թէճէ խիւր իտիւնէ զէզմօրա ֆէլգէլաւտէ օլաւազ գէրիլիլը օլտն խարճրաշարն քեաթիլէն քէնտիլիլիւնէ պրազըլմասը, հալը հալըրը խազինէ իլէ միսթէնաթիպ օլմառադըրնտան, պու միսսուլիլիլէ վէրիլիլը օլտն խարճրաշարտառն սիւլիսիւնիւն, աշիլմիթ իթ մէզտան էգվէլ, թապիլիլը վազըու օլտն մաարաֆարքնա թէլլիլիլէ, սիւլիւսաւմընն խազինէ իսթիլտառը սուրէթիին ուսուլ իթթիլապը, վիսքէլա գարաբըրլապլը իսթիլտան, իրաւէլիսիւնիլիլէն ճէնապըր մաթիլշահի շէրէթէ միսթէտիլգ պուրքուլտուտն պէեան, վէ պիլնտան պէլէ, պունտան պէլէ ո էօլտնա մուսաթիլիլ լազըլմէ իֆտաըր էմր ու իթ իեառն օլուճմառ չ տուր :

—Բուսիստ աշգլէթիկին Սգառնիւ տոնանմարս պօմանտարն օլուպ, էգլէթիկին յիւստաթիթիթէն Տէրսաստթէն Գէթիլ օլան ամիրալ Գապնադօֆ, տիւնստաթ 4 բառտէլէրիտէ, Բոսիս մասլահաթիկ գարր Մ. Օնու իւն տէրապէր խաթիթէն նապըրր Սպիտ բաշա հադթիթէրէնին Կիւմիշ սուէնուստ քեային իւնգլէթիտանէրէնին աղիթիթ: Վէ պիրնաթիթ գոտար իւնգլէթիթէն հապըրթիւրիլէ գուտաթ իթմիլ տար: Միւրալէն, տիւնքի սլաթալը իւնսի ալիսիտէն մէվնու տըուլ, բապար իթիթիս կիւնիւ Տէրսաստթիթէն հաթէթիթ խաճէք տիր:

— Իրանն սկսիլ իր հազարթիւնքը, հարեւոր
մի հիւսմանունը հազարթիւ Բաղդադին ի
չին, տէպէթի մէջ պուհու թառափը—
տան թաղադիմնէ մէտուր գլուխը ի
գլխի մուրառաւ Ս. Քիւթապ նիւանքը
տին, սաթի 8 պուհուր բաղադրելին.
տեւ, դաթի 8 հազարթիւ Բաղդադինն ար
կել միւլէր ար :

— Ես պէտք ունեւորեցի իմ հայրիկի հետ խօսելու և
 խորհելու մասին, որովհետեւ իմ հայրիկը
 ինձ համար իմ հայրն է, ինչպէս որ իմ հայրը
 ինձ համար իմ հայրն է։

— Բարև սէֆորի Էստառ բաշա հաղ-
րէթլէրոյէ աթուշէ միլիթէրի գայմագաւ
իզգէթ պէյ Էֆէնսի, մէկգումէն Տէր-
սաստիթէ Կէլէճէլէր խմիշ :

— Հոռուտաւ Եռեմանէէնէ պուլունան
Ֆէրիք Քէճէպ բաշանքն վէՖաթ ի թտի-
կիէի պազը դազէթաւար եազմընլար խե-
տէ , պու խապէրին ապը օյմատըղը ան-
լաշըմըշ տըր :

— Հոտուտար Եռանիւիէտէ պոլլանա
ասարիքի Շահանէտէն պիթ միգտարընը
դարատան Ալլանիք Է Գոսօօ վիլանէթ
էրինին պաղը Եօթալարնա սէվդ օ
լուտուգլարը, Ալլանիւտէն Ֆարա ես
գըլ մըլ տըր :

—Խըտըվիենէթի Աըսըրիենէն րէյիս
ու Եգպար Նուպար բաշա հազրէթ լէրինի

մախառումս Պողոս Բաշա հազրէթլէրի
Տէրասատեթէ կէլէրէր, Ոյսմէֆանս
Կարեհէսինոն սաքին հէմլիրէսինն սէյ-
ֆիհէսինէ Էնմի, արի:

— Թորքմենի ճիվարքնառ, Զուգուր
պոսիմնառ ապրին պիր սլով օրթատագ
բաբայուն զեզվիսյե իւլ էվլաթընըն զե
միտափիր պուլունան իքի գաաղընյի,
խանէնին պողգոմունառ օթուրորքէն,
պաղզսն էֆթելս, ուտողը ետեմէլէր-
տէն, միւսիւնի չս աղաթըն զեզվէսինիւ
զէֆան իմիսիկինի եաղմըր իտիր:

Գաղապի ձեղբորտն ճերհատար օլան
միւսաճիբ գաղունարաան պիբինն տա-
տի պու տեֆա վեֆաթ իյէտիկի, վե-
բարաան իւչ էվլտորնն տա հաեաթը
թէհլիէտէ պուլունուղա խապէր վե-
րիկեօր :

[illegible]

ՊԱԹՈՒՄ ՄԷՍԻԻՆԻ

Այժմանիա մաթպուռալընքն՝ պու
մէսէլէ իւզէրինէ վաղը ուրն, վէ
տիւնքի նիւսթմիդտէ նազլ վէ տէքէ-
խալէն նէչրիւսթը, Թայմս զազէ-
թտաղըն Բարխապէրի մաթպիլինին
հաթիլէթինէ տօգընարազ, Բուսիսմա
մաւաթէլէի, Էալընզլ Ինկիլթէրա
տէչհինտէ ումաւազ, Պէրլին զօնկ-
րէսինէ րիտաթէթ խտէն բրէնս աը
Պիզմարգ ալէլհինտէ տաթի ուտու-
ղունու իւթար, վէ Պէրլին զօնկ-
րէսի զէմանընտա, Ինկիլթէրա
մաւրրաթաւաընըն Պաթուա տա-
յիր Բուսիստա մաւխալիֆէթլէր
հաթէպիլէ, բրէնս աը Պիզմարգը
քէնաթիլէ պիւր մաւ հաթէրէսին
նէչր իթտիկինտէն պաշտա, պու
քէրէ տաթի, աըն նազլ իլլմի-
տիր :

Որէնա տը Պիպմարգ տէմիշ տիբը
քի, Պաթմու մէնէլէսինտէ միւշ
քիւլաթը ճիտախէն կէօրիւեօրում
Րուսիալլար, Ալիսիթէֆաուստաճո-
նամէնի, վէ ինկիլմէրթա իւն վու-
գու պուլան մուգալէլէլէրի իղթի-
ղասընճա, մէթալիպլէրինտէն ֆարի-
օլմամշլար տըրր Րուսիա իմբէրու-
թօրու առխի պու խուսուստա էֆ-
քիտըրնը պէնան իթմիշ տիբի Պո-
պապտէ Րուսիա նէ դասար Ֆէտա-
քիտըրնը իտէրիտէ, մէմուռն օլու

խոհմտէ, մէտէլէնին գօնկրէ խաբի-
ճինտէ իբի տէվլէթ մուրափխապա-
րը պէխինտէ պիլ միւղաքէրէ ֆապ
օլունանագընը՝ զանն իտէրիմ Պա-
թում հազգընտա ինկիլթէրբատա
էֆքեարը ումուսթէնին հէեհէմա-
տա օլտուդու րիլտեթթ օլունուեօր
խտէ, պու մէսէլէտէն աօլտեր
ինկիլթէրբաւն մուհարէպէեէ գր-
եամ իթմէեհէէկի տախի իթիրաֆ
օլունամագտա ալըր ինկիլթէրբաւն
Պաթումուն իրինճի պիր Յէվապթ
օլա թէպտիլ օլունամաւնտան, վե-
աղտը մուհաշէտէտէն սօնրա, պիլ
կիւն Պաթումուն տախի մուհաւե-
րէսինէ մէհպուրիեթ հապըլ օլմա-
ւընտան էնտիլէ իթախիլի միւթէվա-
թըր տըր Պինապէրին, Բուսիւնըն
Պաթում ճիվարընը իշղալ իլէ ի-
թիֆա իտէճէկինի իսիա իսիեօ-
րում Պիլիմ մէտախի սուլհաքէրվէ-
րանէմիզէ բաղմէն, ինկիլթէրբա իլ
Բուսիա մուհարէպէեէ, զըւամ իթ-
տիլլէրի թաղտիրտէ, Էվրօբա, մու-
հարէպէեի մէնն իլին միւմքին մէր-
թէպէ զայրէթ իտէճէկիմիլի, վե-
հարպա տախիլ օլմաեմագտըմիլը
թաստիզ իտէճէք տիր և)

Ֆէրատոր կիւնիւ, բրէնս տը Պիգ
մարգ, մութպիրի միւմալէյէ իյ
տիկէլը պիր մութալէյէսինտէ
Վէնէնէն տալըգա մութ
պինէն, գտման իսթիհքեամ ինչա
օլունմամազ շարթըլլա, Պաթում
Ռուսիանա թէրք օլունաճաղ տէ
միշ տիր

Իշպաւ մութնալէմէնին նէշլի ա
գըպինտէ, լորտ Պիգընպիրա տախ
բրէնս տը Պիգմարգ իյ մութալէյէ
յէ Պաթումուն սէրպէսթ լիման օլ
մասը, յէ մահէլի մէգքիրտէ իս
թիհքեամ ինչա օլունմամազ հագ
դնտա իսրար իյլէմիշ տիր

Փօսկրէնին խթմանն առաջ
կիւն զաւարդը հալտէ, Պաթում մէ-
սէլէսի հէնուզ ֆառլ օլունմատըղըն-
տան, ազալ մուհէտէ օլունմադ-
սըղըն, Փօսկրէ տաղլաւըլը թազ-
տիրտէ, ինկիլթէրա իլէ Բաւսի-
պէյնինտէ մուհարէպէ զուհարի-
մուհագգազ պուլունմուշ տուր

Պրնանէն արեւոյ, Թալմուրն մուխ-
պիւրի, բրէնս աւ Պիզմարգ իւն երնե-
կէօրիւշտիւքօւ, միւշարիւշոյ, «Պա-
լմու մէսէլէսի, հալէա թէսլին
օլունամաուր, Իքի լարաֆ տախ-
լտտաաւնէտա իւլար իտիեօր ի
սէ տէ, դալթը միւնասէպալթ օ
լունմագաւըն ֆաւլը միւշքիւլալի
իտիլմէսի մէմուլ տուր, Պիգրնս
ֆիլո, Ինկիլմէրրատա թտարիդալ

